

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

### Séance 1: Découvrir – Décrire

- ❖ Présentation de l'objectif: Nous allons travailler sur le lien entre le texte et l'image dans les livres de la littérature de jeunesse.
- ❖ Découverte de la couverture : retrouver les différents éléments de la couverture (titre, auteur, illustrateur, éditeur, illustration) → Que voit-on? Emission d'hypothèses sur le contenu du livre.
- ❖ Lecture de l'album en autonomie puis relecture par l'adulte en montrant les illustrations.
- ❖ Poser les questions suivantes: qui raconte l'histoire? Que raconte cette histoire? Qui sont les personnages?
- ❖ Remettre dans l'ordre les images de l'album grâce à une relecture individuelle de l'histoire → Mise en commun, discussion, bilan.
- ❖ Fiche d'exercices sur la première de couverture.

### Séance 2: Redire l'histoire grâce aux illustrations.

- ❖ Rappel de la séance précédente.
- ❖ Reprendre le livre. Cette fois-ci, on ne lit pas l'histoire, je demanderai aux élèves de raconter l'histoire en s'appuyant uniquement sur les illustrations.
- ❖ Jeu: pioche une carte, lis ce qui est écrit et va replacer l'extrait à côté de la bonne illustration.
- ❖ Bilan: A quoi servent les illustrations dans cet ouvrage? → Chaque dessin illustre exactement le texte.
- ❖ Fiche d'exercices.
- ❖ Ouverture: que pensez-vous des illustrations des pages 21 et 23? → Les illustrations vont plus loin que le texte. Dans le texte, il n'est pas écrit ce qui arrive au petit chaperon rouge ni au petit lapin rouge, on ne le sait que grâce à l'illustration (et grâce à nos connaissances).

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

Il était une fois un petit lapin que tout le monde appelait Petit Lapin Rouge. Il n'en avait pas toujours été ainsi. Petit Lapin Rouge était né blanc, comme bien d'autres petits lapins.

Mais un jour, en lapin sitting chez sa grand mère, il était tombé dans un pot de peinture et en était ressorti rouge des pattes aux oreilles... .. et jusqu'au bout de la queue.

Pour le faire redevenir blanc, ses parents l'avaient lavé, savonné, récuré. Mais cela n'avait servi à rien.

Depuis ce jour, Petit Lapin Rouge déteste les toilettes matinales, le savon de Marseille et les bains du samedi soir.

Aujourd'hui, Petit Lapin Rouge doit porter un pain d'épice, une botte de jeunes carottes et du sirop pour la toux à sa grand mère qui a la grippe.

« Ne traîne pas en chemin, mon petit lapin », dit sa maman, « prends bien garde aux vilains chasseurs et surtout, rentre avant la nuit noire. »

« oui, oui », répond Petit Lapin Rouge sans écouter vraiment ce que lui dit sa maman.

Il accroche à son bras le lourd panier d'osier et s'en va ...

Il n'a pas fait cent pas qu'il aperçoit une tache rouge dans le sous bois.

Petit Lapin Rouge trotte de toutes ses forces et se retrouve nez à nez avec une fillette toute de rouge vêtue.

« Bonjour! » dit le lapin, « comment t'appelles tu ? » « Je m'appelle Chaperon Rouge. » « Tu es le Petit Chaperon Rouge, le vrai? »

« Ben oui! »

« Et tu vas de ce pas rendre visite à ta mère grand, avec ton panier rempli de galettes et d'un pot de beurre? »

« Tu en sais des choses, mon lapin! »

« Nous n'avons qu'un livre au terrier, c'est celui qui raconte ton histoire! Je ne savais pas que tu existais vraiment... »

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

«Et dans ce livre qui raconte mon histoire, est il écrit que nous nous rencontrons dans le bois? » « Non, non, c'est un loup que tu dois rencontrer. L'as tu déjà croisé? »

« Non, je n'ai pas vu le loup.

« Mais dis moi mon lapin, comment finit elle, mon histoire? »

«Horriblement mal, mon pauvre Chaperon, si mal que jamais, jamais je n'oserais te la conter. »

«Aie, aie, que vais je devenir? Maman m'avait pourtant bien dit de ne pas m'éloigner du chemin et de ne pas parler aux inconnus.

« Tu n'as rien à craindre, Chaperon, Petit Lapin Rouge est avec toi ... »

« Petit Lapin Rouge? Le vrai.? Le petit lapin qui est tombé dans un pot de peinture? Celui qu'on a tellement lavé, savonné, récuré qu'il déteste le savon de Marseille? C'est bien toi? »

« Ben oui! Tu en sais des choses, Chaperon!

«J'ai ton livre à la maison, je le connais sur le bout des doigts. Je ne savais pas que tu existais vraiment... »

«Alors dis moi, Petit Chaperon, comment se termine mon histoire? »

«Horriblement mal, mon pauvre lapin, si mal que jamais, jamais je n'oserais te la conter! »

«Aïe, aïe, aïe, deux horribles fins! Qu'allons nous devenir, Chaperon? »

«J'ai une idée, mon lapin: nous allons jouer un tour à ces écrivains en décidant tout seuls de nos fins! »

«Quelle bonne idée, Chaperon! A toi l'honneur... »

« Eh bien, je décide que les loups ont disparu de nos forêts depuis belle lurette. »

« Bravo, Chaperon Rouge! Moi, je décide que la chasse est interdite pour toujours. »

«Je décide aussi que, Grand mère et Mère grand sont-en bonne santé, qu'elles n'ont plus besoin de nous et de nos paniers. »

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

« On y arrive, Petit Lapin... Que penses tu de cette fin:

... Le soleil brille, le ciel est bleu, les oiseaux chantent, un lapin et une petite fille piquent paisiblement sur un tapis de fleurs odorantes... »

« Pas très original, Chaperon, mais cela me convient parfaitement! »

«Je déplie la nappe ici? » « Cette clairière me semble idéale! »

« Eh bien, mangeons, mon lapin...

J'ai une faim de loup! »

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

Il était une fois un petit lapin que tout le monde appelait Petit Lapin Rouge. Il n'en avait pas toujours été ainsi. Petit Lapin Rouge était né blanc, comme bien d'autres petits lapins.

Mais un jour, en lapin sitting chez sa grand mère, il était tombé dans un pot de peinture et en était ressorti rouge des pattes aux oreilles... .. et jusqu'au bout de la queue.

Pour le faire redevenir blanc, ses parents l'avaient lavé, savonné, récuré. Mais cela n'avait servi à rien.

Depuis ce jour, Petit Lapin Rouge déteste les toilettes matinales, le savon de Marseille et les bains du samedi soir.

Aujourd'hui, Petit Lapin Rouge doit porter un pain d'épice, une botte de jeunes carottes et du sirop pour la toux à sa grand mère qui a la grippe.

« Ne traîne pas en chemin, mon petit lapin », dit sa maman, « prends bien garde aux vilains chasseurs et surtout, rentre avant la nuit noire. »

« oui, oui », répond Petit Lapin Rouge sans écouter vraiment ce que lui dit sa maman.

Il accroche à son bras le lourd panier d'osier et s'en va ...

Il n'a pas fait cent pas qu'il aperçoit une tache rouge dans le sous bois.

Petit Lapin Rouge trotte de toutes ses forces et se retrouve nez à nez avec une fillette toute de rouge vêtue.

« Bonjour! » dit le lapin, « comment t'appelles tu ? » « Je m'appelle Chaperon Rouge. » « Tu es le Petit Chaperon Rouge, le vrai? »

« Ben oui! »

« Et tu vas de ce pas rendre visite à ta mère grand, avec ton panier rempli de galettes et d'un pot de beurre? »

« Tu en sais des choses, mon lapin! »

« Nous n'avons qu'un livre au terrier, c'est celui qui raconte ton histoire! Je ne savais pas que tu existais vraiment...

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

«Et dans ce livre qui raconte mon histoire, est il écrit que nous nous rencontrons dans le bois? » « Non, non, c'est un loup que tu dois rencontrer. L'as tu déjà croisé? »

« Non, je n'ai pas vu le loup.

« Mais dis moi mon lapin, comment finit elle, mon histoire? »

«Horriblement mal, mon pauvre Chaperon, si mal que jamais, jamais je n'oserais te la conter. »

«Aie, aie, que vais je devenir? Maman m'avait pourtant bien dit de ne pas m'éloigner du chemin et de ne pas parler aux inconnus.

« Tu n'as rien à craindre, Chaperon, Petit Lapin Rouge est avec toi ... »

« Petit Lapin Rouge? Le vrai.? Le petit lapin qui est tombé dans un pot de peinture? Celui qu'on a tellement lavé, savonné, récuré qu'il déteste le savon de Marseille? C'est bien toi? »

« Ben oui! Tu en sais des choses, Chaperon!

«J'ai ton livre à la maison, je le connais sur le bout des doigts. Je ne savais pas que tu existais vraiment... »

«Alors dis moi, Petit Chaperon, comment se termine mon histoire? »

«Horriblement mal, mon pauvre lapin, si mal que jamais, jamais je n'oserais te la conter! »

«Aïe, aïe, aïe, deux horribles fins! Qu'allons nous devenir, Chaperon? »

«J'ai une idée, mon lapin: nous allons jouer un tour à ces écrivains en décidant tout seuls de nos fins! »

«Quelle bonne idée, Chaperon! A toi l'honneur... »

« Eh bien, je décide que les loups ont disparu de nos forêts depuis belle lurette. »

« Bravo, Chaperon Rouge! Moi, je décide que la chasse est interdite pour toujours. »

«Je décide aussi que, Grand mère et Mère grand sont-en bonne santé, qu'elles n'ont plus besoin de nous et de nos paniers. »

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

« Bien dit, Chaperon! À moi... je décide que les lapins ne se mangent plus, ni à la bière, ni aux raisins.

« On y arrive, Petit Lapin... Que penses tu de cette fin:

... Le soleil brille, le ciel est bleu, les oiseaux chantent, un lapin et une petite fille pique niquent paisiblement sur un tapis de fleurs odorantes... »

« Pas très original, Chaperon, mais cela me convient parfaitement! »

«Je déplie la nappe ici? » « Cette clairière me semble idéale! »

« Eh bien, mangeons, mon lapin...

J'ai une faim de loup! »

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

Il était une fois un petit lapin que tout le monde appelait Petit Lapin Rouge. Il n'en avait pas toujours été ainsi. Petit Lapin Rouge était né blanc, comme bien d'autres petits lapins.

Mais un jour, en lapin sitting chez sa grand mère, il était tombé dans un pot de peinture et en était ressorti rouge des pattes aux oreilles... .. et jusqu'au bout de la queue.

Pour le faire redevenir blanc, ses parents l'avaient lavé, savonné, récuré. Mais cela n'avait servi à rien.

Depuis ce jour, Petit Lapin Rouge déteste les toilettes matinales, le savon de Marseille et les bains du samedi soir.

Aujourd'hui, Petit Lapin Rouge doit porter un pain d'épice, une botte de jeunes carottes et du sirop pour la toux à sa grand mère qui a la grippe.

« Ne traîne pas en chemin, mon petit lapin », dit sa maman, « prends bien garde aux vilains chasseurs et surtout, rentre avant la nuit noire. »

« oui, oui », répond Petit Lapin Rouge sans écouter vraiment ce que lui dit sa maman.

Il accroche à son bras le lourd panier d'osier et s'en va ...

Il n'a pas fait cent pas qu'il aperçoit une tache rouge dans le sous bois.

Petit Lapin Rouge trotte de toutes ses forces et se retrouve nez à nez avec une fillette toute de rouge vêtue.

« Bonjour! » dit le lapin, « comment t'appelles tu ? » « Je m'appelle Chaperon Rouge. » « Tu es le Petit Chaperon Rouge, le vrai? »

« Ben oui! »

« Et tu vas de ce pas rendre visite à ta mère grand, avec ton panier rempli de galettes et d'un pot de beurre? »

« Tu en sais des choses, mon lapin! »

« Nous n'avons qu'un livre au terrier, c'est celui qui raconte ton histoire! Je ne savais pas que tu existais vraiment...

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

Il était une fois un petit lapin que tout le monde appelait Petit Lapin Rouge. Il n'en avait pas toujours été ainsi. Petit Lapin Rouge était né blanc, comme bien d'autres petits lapins.

Mais un jour, en lapin sitting chez sa grand mère, il était tombé dans un pot de peinture et en était ressorti rouge des pattes aux oreilles... .. et jusqu'au bout de la queue.

Pour le faire redevenir blanc, ses parents l'avaient lavé, savonné, récuré. Mais cela n'avait servi à rien.

Depuis ce jour, Petit Lapin Rouge déteste les toilettes matinales, le savon de Marseille et les bains du samedi soir.

Aujourd'hui, Petit Lapin Rouge doit porter un pain d'épice, une botte de jeunes carottes et du sirop pour la toux à sa grand mère qui a la grippe.

« Ne traîne pas en chemin, mon petit lapin », dit sa maman, « prends bien garde aux vilains chasseurs et surtout, rentre avant la nuit noire. »

« oui, oui », répond Petit Lapin Rouge sans écouter vraiment ce que lui dit sa maman.

Il accroche à son bras le lourd panier d'osier et s'en va ...

Il n'a pas fait cent pas qu'il aperçoit une tache rouge dans le sous bois.

Petit Lapin Rouge trotte de toutes ses forces et se retrouve nez à nez avec une fillette toute de rouge vêtue.

« Bonjour! » dit le lapin, « comment t'appelles tu ? » « Je m'appelle Chaperon Rouge. » « Tu es le Petit Chaperon Rouge, le vrai? »

« Ben oui! »

« Et tu vas de ce pas rendre visite à ta mère grand, avec ton panier rempli de galettes et d'un pot de beurre? »

« Tu en sais des choses, mon lapin! »

« Nous n'avons qu'un livre au terrier, c'est celui qui raconte ton histoire! Je ne savais pas que tu existais vraiment...

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

Et dans ce livre qui raconte mon histoire, est il écrit que nous nous rencontrons dans le bois? » « Non, non, c'est un loup que tu dois rencontrer. L'as tu déjà croisé? »

« Non, je n'ai pas vu le loup.

« Mais dis moi mon lapin, comment finit elle, mon histoire? »

« Horriblement mal, mon pauvre Chaperon, si mal que jamais, jamais je n'oserais te la conter. »

« Aïe, aïe, que vais je devenir? Maman m'avait pourtant bien dit de ne pas m'éloigner du chemin et de ne pas parler aux inconnus.

« Tu n'as rien à craindre, Chaperon, Petit Lapin Rouge est avec toi ... »

« Petit Lapin Rouge? Le vrai.? Le petit lapin qui est tombé dans un pot de peinture? Celui qu'on a tellement lavé, savonné, récuré qu'il déteste le savon de Marseille? C'est bien toi? »

« Ben oui! Tu en sais des choses, Chaperon!

« J'ai ton livre à la maison, je le connais sur le bout des doigts. Je ne savais pas que tu existais vraiment... »

« Alors dis moi, Petit Chaperon, comment se termine mon histoire? »

« Horriblement mal, mon pauvre lapin, si mal que jamais, jamais je n'oserais te la conter! »

« Aïe, aïe, aïe, deux horribles fins! Qu'allons nous devenir, Chaperon? »

« J'ai une idée, mon lapin: nous allons jouer un tour à ces écrivains en décidant tout seuls de nos fins! »

« Quelle bonne idée, Chaperon! A toi l'honneur... »

« Eh bien, je décide que les loups ont disparu de nos forêts depuis belle lurette. »

« Bravo, Chaperon Rouge! Moi, je décide que la chasse est interdite pour toujours. »

« Je décide aussi que, Grand mère et Mère grand sont-en bonne santé, qu'elles n'ont plus besoin de nous et de nos paniers. »

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

« Bien dit, Chaperon! À moi... je décide que les lapins ne se mangent plus, ni à la bière, ni aux raisins.

« On y arrive, Petit Lapin... Que penses tu de cette fin:

... Le soleil brille, le ciel est bleu, les oiseaux chantent, un lapin et une petite fille pique niquent paisiblement sur un tapis de fleurs odorantes... »

« Pas très original, Chaperon, mais cela me convient parfaitement! »

«Je déplie la nappe ici? » « Cette clairière me semble idéale! »

« Eh bien, mangeons, mon lapin...

J'ai une faim de loup! »

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

Il était une fois un petit lapin que tout le monde appelait Petit Lapin Rouge. Il n'en avait pas toujours été ainsi. Petit Lapin Rouge était né blanc, comme bien d'autres petits lapins.

Mais un jour, en lapin sitting chez sa grand rnère, il était tombé dans un pot de peinture et en était ressorti rouge des pattes aux oreilles... .. et jusqu'au bout de la queue.

Pour le faire redevenir blanc, ses parents l'avaient lavé, savonné, récuré. Mais cela n'avait servi a rien.

Depuis ce jour, Petit Lapin Rouge déteste les toilettes matinales, le savon de Marseille et les bains du samedi soir.

Aujourd'hui, Petit Lapin Rouge doit porter un pain d'épice, une botte de jeunes carottes et du sirop pour la toux à sa grand mère qui a la grippe.

« Ne traîne pas en chemin, mon petit lapin », dit sa maman, « prends bien garde aux vilains chasseurs et surtout, rentre avant la nuit noire. »

« oui, oui », répond Petit Lapin Rouge sans écouter vraiment ce que lui dit sa maman.

Il accroche à son bras le lourd panier d'osier et s'en va ...

Il n'a pas fait cent pas qu'il aperçoit une tache rouge dans le sous bois.

Petit Lapin Rouge trotte de toutes ses forces et se retrouve nez à nez avec une fillette toute de rouge vêtue.

« Bonjour! » dit le lapin, « comment t'appelles tu ? » «Je m'appelle Chaperon Rouge. »

« Tu es le Petit Chaperon Rouge, le vrai? »

« Ben oui! »

« Et tu vas de ce pas rendre visite a ta mère grand, avec ton panier rempli de galettes et d'un pot de beurre? »

« Tu en sais des choses, mon lapin! »

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

« Nous n'avons qu'un livre au terrier, c'est celui qui raconte ton histoire! Je ne savais pas que tu existais vraiment... »

« Et dans ce livre qui raconte mon histoire, est il écrit que nous nous rencontrons dans le bois? » « Non, non, c'est un loup que tu dois rencontrer. L'as tu déjà croisé? »

« Non, je n'ai pas vu le loup. »

« Mais dis moi mon lapin, comment finit elle, mon histoire? »

« Horriblement mal, mon pauvre Chaperon, si mal que jamais, jamais je n'oserais te la conter. »

« Aie, aie, que vais je devenir? Maman m'avait pourtant bien dit de ne pas m'éloigner du chemin et de ne pas parler aux inconnus. »

« Tu n'as rien à craindre, Chaperon, Petit Lapin Rouge est avec toi ... »

« Petit Lapin Rouge? Le vrai? Le petit lapin qui est tombé dans un pot de peinture? Celui qu'on a tellement lavé, savonné, récuré qu'il déteste le savon de Marseille? C'est bien toi? »

« Ben oui! Tu en sais des choses, Chaperon! »

« J'ai ton livre à la maison, je le connais sur le bout des doigts. Je ne savais pas que tu existais vraiment... »

« Alors dis moi, Petit Chaperon, comment se termine mon histoire? »

« Horriblement mal, mon pauvre lapin, si mal que jamais, jamais je n'oserais te la conter! »

« Aïe, aïe, aïe, deux horribles fins! Qu'allons nous devenir, Chaperon? »

« J'ai une idée, mon lapin: nous allons jouer un tour à ces écrivains en décidant tout seuls de nos fins! »

« Quelle bonne idée, Chaperon! A toi l'honneur... »

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

« Eh bien, je décide que les loups ont disparu de nos forêts depuis belle lurette. »

« Bravo, Chaperon Rouge! Moi, je décide que la chasse est interdite pour toujours. »

« Je décide aussi que, Grand mère et Mère grand sont-en bonne santé, qu'elles n'ont plus besoin de nous et de nos paniers. »

« Bien dit, Chaperon! À moi... je décide que les lapins ne se mangent plus, ni à la bière, ni aux raisins.

« On y arrive, Petit Lapin... Que penses tu de cette fin:

... Le soleil brille, le ciel est bleu, les oiseaux chantent, un lapin et une petite fille piqueniquent paisiblement sur un tapis de fleurs odorantes... »

« Pas très original, Chaperon, mais cela me convient parfaitement! »

« Je déplie la nappe ici? » « Cette clairière me semble idéale! »

« Eh bien, mangeons, mon lapin...

J'ai une faim de loup! »

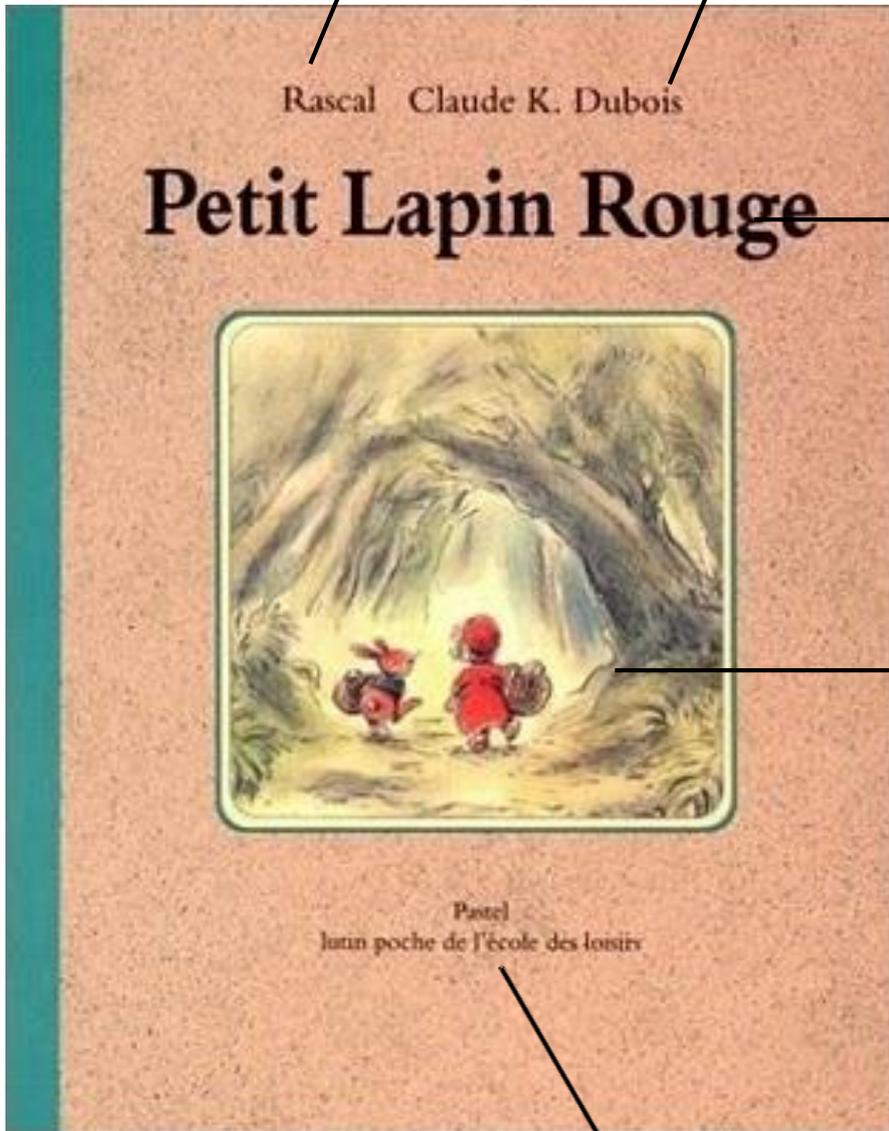
Remets dans l'ordre les images de l'histoire.



A imprimer en A3.

Recopie les mots au bon endroit :

titre – auteur- illustrateur – illustration – éditeur



# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

Vrai ou faux? Entoure la bonne réponse :

Le petit chaperon rouge et le petit lapin bleu sont les deux personnages de l'histoire.	Vrai	Faux
Ils se rencontrent dans une forêt.	Vrai	Faux
Le petit chaperon rouge connaît l'histoire du petit lapin rouge.	Vrai	Faux
Le petit lapin rouge est né comme ça.	Vrai	Faux
Ils décident de pique-niquer.	Vrai	Faux
Ils rencontrent le loup.	Vrai	Faux
Le petit Lapin rouge et le petit chaperon rouge décident de jouer un tour aux écrivains.	Vrai	Faux

Imagine la suite de l'histoire.

---

---

---

---

# Le rapport texte-image.

## Petit Lapin rouge, Rascal

Réponds aux questions en faisant une phrase :

Qui sont les personnages de l'histoire ?

---

Où se rencontrent-ils ?

---

Que décident-ils à la fin de l'histoire ?

---

---

Imagine la suite de l'histoire.

---

---

---

---